

EN General Safety Information

Warning! Danger of electric shock! Defective electrical installation may cause electric shock.

Electrical installations of lamps with connection terminals for installation on the mains connection line are to be performed by an electrician! Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.

Protection class 2: for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Caution, risk of electric shock.

(Applicable in the European Union and other European countries with systems for separate collection of recyclable materials)

Old appliances must not be disposed of with household waste! If the old appliance can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in his or her municipality/borough. If this is possible without destroying the old appliance, also remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, please indicate that the appliance contains a rechargeable battery when disposing of it. This ensures that old appliances are recycled properly and that negative impacts on the environment are avoided. Electrical appliances are marked with the symbol of a crossed-out wheelie bin, which stands for the separate collection of electrical and electronic appliances.

For information on the correct disposal of the appliance in your country, visit www.eglo.com.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable.

Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it's connecting cable show visible signs of damage.

Changing illuminant: Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining. **Smart products:** If your old device contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Warnung! Stromschlaggefahr! Fehlerhafte Elektroinstallation kann zu Stromschlägen führen.

Elektroinstallationen von Leuchten mit Elektroinstallationen von Leuchten mit Anschlussklemmen für die Installation an der Netzzanschlussleitung sind von einer Elektrofachkraft durchzuführen! **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzzanschlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschalten).** Beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden:

Schutzklasse 1: Leuchten mit diesem Symbol netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter an der Schutzerdungsklemme anschließen.

Schutzklasse 2: für Leuchten mit diesem Symbol zum sicheren Betrieb keine Schutzleiter notwendig.

Schutzklasse 3: Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.

Mindestabstand: Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand des Leuchtmittels zur angestrahlten, normal entflammbaren Fläche.

Downlights: Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlages.

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden! Sollte das Altgerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Haushalt, z. B. bei einer Sammelleiste seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie zudem die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Elektrogeräte und mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet, welches für die getrennte Erfassung von Elektro- und Elektrogeräten steht.

Beim Kauf eines Neugerätes in Deutschland haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Vertreiber mit einer Verkaufsstätte für Elektro- und Elektronikergeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmittel mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm.

Hinweis zu der richtigen Entsorgung des Geräts in Ihrem Land finden Sie unter www.eglo.com.

Veränderungen: Nehmen Sie keine Veränderung an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht getauscht werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist. **Inbetriebnahme:** Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechseln muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß. Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel. Die maximale Leistung pro Leuchtmittel darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmitteltyp beachtet werden. **Pflegehinweis:** Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen. Reinigungsmittel können Fleckbildung verursachen. **Smartprodukte:** Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

FR Consignes générales de sécurité:
Attention ! Risque d'électrocution ! Une installation électrique défectueuse peut entraîner des chocs électriques.

Les installations électriques de luminaires aux câbles du réseau électrique par des barrettes de raccordement sont à effectuer par des électriciens! **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé).** Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection.

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.



Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.



Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.



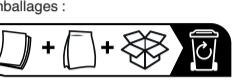
Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.



Éliminez votre appareil de manière adéquate.



Points de collecte sur www.eglofrancerecycles.fr. Priviliez la réparation ou le don de votre appareil!



Bac de tri



(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec vos ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé, tout consommateur est tenu par la loi de jeter ses appareils usagés séparément des ordures ménagères, p. ex. dans un centre de collecte de sa commune ou de son quartier. S'il est possible de procéder ainsi sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles/batteries usagées ou rechargeables et les lampes avant d'éliminer l'appareil usagé, et déposez-les dans des centres de collecte séparés. En cas de piles/batteries rechargeables non amovibles, veuillez préciser que l'appareil contient une pile/batterie rechargeable au moment de l'éliminer. Les appareils usagés pourront ainsi être recyclés de manière adéquate en évitant des effets négatifs sur l'environnement. Les appareils électriques sont marqués du symbole d'une poubelle sur roues barrée, ce qui représente la collecte séparée des appareils électriques et électroniques.



Pour plus d'informations sur l'élimination conforme des appareils dans votre pays, rendez-vous sur le site internet www.eglo.com.



Modifications : N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit. **Mise en service :** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires :** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée sur le luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien :** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucun humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches. **Produits intelligents :** Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant tout retour.



ES Indicaciones generales de seguridad



¡Atención! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Una instalación eléctrica defectuosa puede provocar descargas eléctricas.



¡La instalación eléctrica de las lámparas con terminales de conexión para instalación en el cable de conexión a la red debe ser realizada por un electricista cualificado!



¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado). Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:



Clase de protección 1: Las lámparas que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conductor verde/amarillo).



Clase de protección 2: Las lámparas que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.



Clase de protección 3: Las lámparas que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).



Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.



Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.



Advertencia, riesgo de descarga eléctrica.



(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas para la recogida selectiva de materiales reciclables)



Los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica! Si ya no se puede usar la lámpara, todos los consumidores están legalmente obligados a depositar los aparatos usados separados de la basura doméstica, por ejemplo, en un punto de recogida de su comunidad o barrio. Si esto es posible sin destruir el aparato viejo, retire también las baterías viejas o las baterías y lámparas recargables antes de devolver el aparato viejo para su eliminación y lleveles a un punto de recogida separado. En el caso de baterías recargables instaladas permanentemente, indique que el aparato contiene una batería recargable en el momento de su eliminación. Esto garantiza que los aparatos usados se reciclen correctamente y se eviten los efectos negativos para el medio ambiente. Por ello, los aparatos eléctricos se marcan con el símbolo que se muestra aquí.



Para obtener información sobre la eliminación adecuada de los electrodomésticos en su país, visite el sitio www.eglo.com.



Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. **Sustitución de lámparas:** Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfrien antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales. **Prodotti Smart:** Se el vecchio dispositivo contiene dati personali, è responsabilità dell'utente eliminare tali dati prima di restituirllo.



(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas para la recogida selectiva de materiales reciclables)



Instalación: No accedecer la lámpara cuando la lámpara misma esté priva de tensión prima de sustituir la lámpadina. Lámpada y lámpadina se calientan durante el funcionamiento. Lasciarsi raffreddare prima de sustituir la lámpadina. Utilizzare solo le lámpadine indicate. **Istruzioni per la cura:** pulire la lámpada solo a lámpadina spenta, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie. **Prodotti Smart:** Se el vecchio dispositivo contiene dati personali, è responsabilità dell'utente eliminare tali dati prima di restituirllo.



Modifiche: no apportare modifiche alla lampada o al cable de conexión. **Cavo de collegamento:** il cable flessibile esterno de questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettarlo via la lampada.



Instalación: Non accedere la lámpara quando la lámpada stessa o il cavo de collegamento mostrano visibilmente dei danni. **Sostituzione lampadina:** la lámpada deve essere priva di tensione prima di sostituirla la lampadina. Lampada e lampadina si riscaldano durante il funzionamento. Lasciare raffreddare prima di sostituirla la lampadina. Utilizzare solo le lámpadine indicate sulla lampadina. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lámpada solo a lámpadina spenta, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie. **Prodotti**

Figyelem! Áramütés veszélye!

A hibás elektromos telepítés áramütéshez vezethet.

Csatlakozó kapcsokkal ellátott lámpák hálózathoz való csatlakoztatásnak elektromos telepítését szakembernek kell végeznie! **Figyelem!** A szervíz kezelő elölt a hálózati csatlakozókabelnek feszültségmentesek kell lennie (biztosíték kicserélése). Vegye figyelembe az alábbi magyarázatot és biztonsági tudnivalókat, hogy elkerülje a nem szakszerű szerelés vagy használat miatti károkat:

Védelmi osztály 1: Az ilyen jelű lámpákat a hálózati oldalon a sárga/zöld földelő-vezetékkel a védőföldelés kapcsaira csatlakoztattan.

Védelmi osztály 2: Az ilyen jelű lámpáknak a biztonságos üzemeléshez nem szükséges földelő vezeték.

Védelmi osztály 3: Az ilyen jelű lámpákat csak védő kifeszültséggel szabadtól üzemeltetni. Csatlakozás csak Csatlakozás csatlakozás nélküli törfeszültséggel (SELV) áramkörkörökre.

Minimális távolság: Ez a jel mutatja, hogy beszűrözött, normál esetben gyűlékony felülethez való minimális távolságot.

Downlights: Ez a jel mutatja, hogy a lámpa nem alkalmas arra, hogy hőszigetelő anyaggal letakarják.

Vigyázat: áramütés veszélye!

(Az Európai Unióban és más olyan európai országokban érvényes, ahol az újárasztásihozanyagok szekleti gyűjtésére kialakított rendszert alkalmaznak.)

A régi készülékeket selejtézéskor tilos a háztartási hulladékba helyezni! Ha régi készülékek műr nem használható, a fogaszott jogszabály szerint köteles a régi készülékeket a háztartási hulladék körülbelül külön, pl. a településen vagy kerületben kijelölt gyűjtőponton hulladékba helyezni. Amennyiben ez a régi készülék megsemmilyen nélkül lehetséges, akkor a régi készülék hulladékba helyezés előtt távolítsa el a régi elemeket vagy akkumulátorokat és izzókat, és ezeket külön gyűjtőpontra lehessen eladni. Amennyiben a készülékbén nem elérhetők ákkumulátorok találhatók, akkor a hulladékba helyezésre jelezze, hogy a készülék ákkumulátorral tartalmaz. Ezáltal biztosítható a régi készülékek megfelelő újárasztásiára és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülése. Az elektromos és elektronikai készülékeken látható áthúzott szemétesek szimbólum arára utal, hogy az elektromos és elektronikai hulladékot szelvként kell gyűjteni.

A készülék az Önkormányzatban történő megfelelő hulladékkezelésével kapcsolatban a www.eglo.com weboldalon talál információkat.

Változtatások: Né végezzet változtatásokat a lámpákon vagy azok csatlakozó vezetékén. **Csatlakozó vezeték:** A külső rugalmas vezeték nem cserélhető ki. A vezeték megsérül, a lámpát kell selejtézni. **Használatiabavető:** Ne vegye használatra a lámpát, ha a lámpa maga, vagy a csatlakozó vezetéke látható sérülésekkel lenti a mutatja. **Lámpa cseréje:** A lámpa cseréjére előt a lámpának feszültségmentesnek kell lennie! A lámpa és a lámpatest üzemelés közben meleg lesz. Csere előtt hagyja lehűlni. Csak a lámpán megadott izzóval használja! A maximális teljesítmény lámpánként nem léphető el! Adott esetben az előírt izolációt figyelembe kell venni. **Apolási tudnivaló:** A lámpát csak kapcsolt állapotban szabad tisztítani, nem kerülhet nedvesség a csatlakozókereke vagy az áramot vezető alkatrészekre. Tisztításakor felfogat hagyomány hárta. **Okos termék:** Amennyiben régi készüléke személyes adatokat tartalmaz, az Ön feladata az adatok törlése a visszaküldést megelőzően.

SI Splošni varnostni napotki

Opozorilo! Nevarnost električnega udara!

Nepravilna električna namestitev lahko povzroči električni udar.

Električni namestitev svetilk s priključnimi sponkami za namestitev na omrežni kabel mora izvesti usposobljeni električar! **Pozor!** Pred začetkom montaže v omrežni napajevalni ne sme biti napetosti (izklopjena varovalka). Upoštevajte v nadaljevanju opisane simbole in varnostne napotke, da preprečite škodo zaradi nestrokovne montaže ali uporabe:

Zaščitni razred 1: Svetlike s tem simbolom priključuje na omrežje z rumeno-zelenim vodnikom na ozemljitveno sponko.

Zaščitni razred 2: Za svetlike s tem simbolom ni potreben zaščitni vodnik za varno delovanje.

Zaščitni razred 3: Svetlike s tem simbolom uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo. Priključek le na tokokroge z zaščitno nizko napetostjo (SELV).

Najmanjša razdalja: Ta simbol prikazuje najmanjšo razdaljo sijalko od razsvetljene, običajno vnetljive površine.

Vgradne svetlike: Ta simbol prikazuje, da svetlica ni primerna za pokrivanje s toploplotno izolacijskim materialom.

Pozor – nevarnost električnega udara.

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah, ki imajo uvedene sisteme za ločeno zbiranje materialov, ki jih je mogoče reciklirati)

Starih električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki! Če stare naprave ni več mogoče uporabljati, mora po zakonu vsata potrošnik odslužene električne naprave odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov, denimo na zbirnem mestu v svoji občini ali okrožju. Če je to mogoče, ne da bi uničili staro napravo, odstrani stari baterije ali baterije za ponovno polnjenje in sijalko, preden staro napravo odložite med odpadke ali ih oddelite na ločeno zbirno mesto. Pri trajno vgrajenih baterijah za ponovno polnjenje pri odlaganju naveštite, da naprava vsebuje baterije za ponovno polnjenje. S tem zagotovite ustrezno recikliranje starih naprav in preprečite negativne vplive na okolje. Električne naprave so označene s simbolum prečrtanega smetnjaka na kolesih, ki pomeni ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav.

Informacije o pravilnem odlaganju naprave v vaši državi najdete na spletni strani www.eglo.com.

Spremembe: Svetlike ali njeno priključne napajeljave ne spreminja. **Napajalni kabel:** Zunanjega gibljivega kabla svetlike ni mogoče zamjeniti. Če je ta kabel poškodovan, svetlico zavrtite. **Zagon:** Če so vidne poškodbe svetlike ali njeni priključne napajeljave, svetlico ne uporabljajte. **Menjava sijalik:** Pred menjavo sijalike v svetliku ne sme biti prisotna napetost! Svetliku in sijaliko se med uporabo seprejeti. Pred menjavo počakajte, da se ohladita. Uporabljajte le sijalko, ki je navedena na svetliku. Maksimalne moći na sijalko ni dovoljeno prekoračiti. Upoštevajte je treba tudi predpisano vrsto sijalke. **Napotek za nego:** Svetliko čistite samo v vključenem stanju, priključene ali dele, ki so pod napetostjo, pa začiščite pred vlagom. Čistila sredstva lahko povzročijo maledje. **Pametni izdelki:** Če vaša stará naprava vsebuje osebne podatke, jih morate pred vrnitvijo izbrisati sami.

HR Opće sigurnosne upute

Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!

Električna instalacija s pogreškom može dovesti do strujnih udara.

Električne instalacije svetiljki s priključnim stezalkama za instalaciju na priključnom vodu smije izvoditi samo elektrostrukturnik! **Pozor!** Prije početka montiranja mrežni kabel za napajanje ne smje biti pod naponom (isključiti osigurač). Obratite pozornost na sljedeće objašnjene i označene i sigurnosne upute kako biste izbjegli štetu zbog nestručnog montiranja ili upotrebe:

Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žutim/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezalku zaštitnog uzemljenja.

Klasa zaštite 2: Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.

Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na stручni krug SELV.

Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak rasvetnog sredstva prema osvjetljenoj, inače zapaljivoj.

Rasvjeta: Ova oznaka označava da se svetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplotnu izolaciju.

Pažnja, opasnost od strujnog udara.

(Primjenjivo u Evropskoj uniji i ostalim europskim državama u kojima postoji sistem odvojenog prikupljanja materijala za reciklaciju) Stari uređaji ne smiju se bacati u kućni otpad! Ako se stari uređaji više ne mogu upotrijebljati, svaki potrošač je zakonski dužan da odloži stare uređaje odvojenjem od kućnog otpada, npr. na odglašanju u svojoj općini/četvrti. Ako je to moguće, a da se ne uništiti stari uređaji, prije odlaganja uređaja iz njega izvadite i stare ili punjive baterije i žarulje i odnesite ih na posebno odglašanje. Ako se punjive baterije ne mogu izvaditi iz uređaja, prilikom odlaganja napomenite da uređaj sadrži punjive baterije. Tako se osigurava propisno recikliranje uređaja i izbjegavanje negativnih učinaka na okoliš. Električni uređaji označeni s simbolum prečrtane kante za otpatke, što znači da se električni i elektroniski uređaji prikupljaju u vašoj zemlji posjetite www.eglo.com.

Preinake: Ne vršite preinake na svetiljkama ni na njihovim priključnim kabelima. **Priključni kabel:** Nije moguće zamjeniti vanjski fleksibilni kabel ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kabel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrijebiti svetiljku ako je ona sama ili njen priključni kabel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvetnog sredstva:** Prije zamjene rasvetnog sredstva svetiljka ne smije biti pod naponom! Svetiljka i rasvetno sredstvo su vruci dok gore. Neka se ohlade prije zamjene. Koristite samo rasvetno sredstvo načineno za tu svetiljku. Ne smje se premasiti maksimalna snaga rasvetnog sredstva. Po potrebi užeti u obzir i propisanu vrstu rasvetnog sredstva. Električni uređaji su označeni simbolum prečrtane kante za otpatke, što označava asupra mediul. Aparatne električne sredstve su markate sa simbolum tijat a u slučaju neispravnosti, ako je to moguće, uklonite kabljevi i odnesite ih na poslovnicu za recikliranje.

Distanță minimă: Acest simbol ilustrează distanța minimă dintre lampă și suprafața iluminată, în mod normal inflamabilă.

Downlights: Acest simbol indică faptul că lampa nu poate fi acoperită cu material de izolație.

Atenție, pericol de electrocutare.

(Aplicabil in Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile)

Apăratoarele vecni nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! În cazul în care apăratoare vecni nu mai pot fi utilizat, fiecare consumator este obligat din punct de vedere juridic să eliminate apăratoare vecni separat de deșeurile menajere, de exemplu la un punct de colectare din municipalitate sau sectorul său. Dacă acest lucru este posibil fără a distruga aparat vecni, scoateți și baterile vecni sau bateriile și lămpile reîncărcabile. Înainte de a returna vecul aparat pentru eliminare și dacă este încă un punct de colectare separat. În cazul baterilor reîncărcabile instalate permanente, vă rugăm să indicați faptul că aparatul conține o baterie reîncărcabilă atunci când îl eliminați. Această luceară garantează faptul că aparatul vecni sunt reciclate corect și că sunt evită efectele negative asupra mediului. Apăratoarele electrice sunt marcate cu simbolul tijat a unei părți, care reprezintă colectarea separată de apăratoare electrice și electronice.

Pentru informații despre eliminarea corectă a aparatului în ţara dvs., vizitați www.eglo.com.

Modificări: Nu efectuați modificări la lampa sau la conexiunile acesteia.

Conexiuni: Caburile flexibile exteroare ale acestui lămpă nu pot fi înlocuite.

In cazul în care cablurile sunt avariante aruncă lampă. **Punere în funcțiune:** Nu pungeti lampa în funcțiune, în cazul în care lampă sau cabluri prezintă daune. Înlocuirea corpului de iluminat: Înainte de a înlocui corpul de iluminat, cablurile trebuie scoase de sub tensiune! Lămpile și corpurile de iluminat în funcțiune sunt fierbinți. Înainte de a înlocui, lăsați-le să se răcească. Nu trebuie depășită sarcina maximă pe corp de iluminat. Dacă este necesar, trebuie respectat tipul Corpului de iluminat. **Instructiuni privind îngrăjire:** Lămpă trebuie curățată doar atunci când nu sunt în funcțiune, umedeza nu trebuie să intre în compartimentele cablurilor sau în contact cu componentele sub tensiune. Agentii de curățare pot duce la apariția petelor de exudat. **Produse inteligente:** Dacă dispozitivul dvs. vecni sunt echipate corect și că sunt evită efectele negative asupra mediului. Apăratoarele electrice sunt marcate cu simbolul tijat a unei părți, care reprezintă colectarea separată de apăratoare electrice și electronice.

Oprire, opasnost od strujnog udara.

(Primjenjivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa sistemima za odvojeno sakupljanje materijala koji se može reciklirati)

Stari aparat ne se smije odlagati sa kućnim otpadom! Ako se stari aparat više ne može koristiti jer je zakonski dužan da odloži stare uređaje odvojenjem od kućnog otpada, npr. na sabirnom mjestu u svojoj općini/gradskom okrugu. Ako je to moguće, a da se ne uništavaju starog uređaja, ukoliko koristite stare baterije ili punjive baterije i lampe prije nego što stari uređaj vrati na odlaganje. U slučaju trajno instaliranih punjivih baterija, prilikom odlaganja naznačite da uređaj sadrži punjivu bateriju. Ovo osigurava da se stari uređaj pravilno reciklira i da se izbjegnu negativni utjecaji na okoliš. Električni uređaji su označeni simbolum prečrtane kante za otpatke, što označava odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih uređaja.

Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja u svojoj zemlji, posjetite www.eglo.com.

Izmjene: Ne vršite izmjene na svetiljkama ni na njihovim priključnim kablevima. **Priključni kabel:** Nije moguće zamjeniti vanjski fleksibilni kabel ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kabel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrijebiti svetiljku ako je ona sama ili njen priključni kabel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvetnog sredstva:** Prije zamjene rasvetnog sredstva svetiljka ne smije biti pod naponom! Svetiljka i rasvetno sredstvo su vruci dok gore. Neka se ohlade prije zamjene. Koristite samo rasvetno sredstvo načineno za tu svetiljku. Ne smje se premasiti maksimalna snaga rasvetnog sredstva. Po potrebi užeti u obzir i propisanu vrstu rasvetnog sredstva. **Upotretva za održavanje:** Svetiljku čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u delovima koji provode struje ne smje biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja. **Pametni proizvodi:** Ako stari uređaj sadrži lične podatke, odgovorno ste da ih sami izbrisate prije nego što ga vrati.

Minimálna razštievanie: Tento symbol označuje minimálne rozstojanie medzi významnou časťou zdroja a ľudskou koľajou.

Rasveta: Tento symbol označuje, že svetiljke ne smie byť pokrivené materijalom za toploplotnú izoláciu.

Oprire, opasnost od strujnog udara.

(Vazi u Evropskoj uniji i drugim zemljama Europe u kojima postoji sistem odvojenog prikupljanja materijala za reciklaciju)

Stari uređaji ne se smiju odlagati sa komunalnim otpadom!

Ako se stari uređ



EN This product contains (a) light source(s) of energy efficiency class <D> 

DE Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse <D>

FR Ce produit contient une(des) source(s) de lumière appartenant à la classe d'efficience énergétique <D>

ES Este producto contiene (una) fuente(s) de luz de clase de eficiencia energética <D>

NL Dit product bevat (een) lichtbron(nen) van energie-efficiëntieklaasse <D>

IT Questo prodotto contiene (a) una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <D>

PT Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <D>

BR Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <D>

FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluukan <D>-valonlähteen (-lähettiä).

DK Dette produktet indeholder (a) lyskilde(r) i energieffektivitetsklasse <D>

SE Denna produkt innehåller (a) en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass <D>

NO Dette produktet inneholder (en) lyskilde(r) med energieffektivitetsklasse <D>

IS Pessi var inniheldur (a) ljósíða(r) frá örknýttiflokk <D>

LT Sio gaminiu sudėtyje yra (a) energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis (-ai) <D>

EE See toode sisaldab (a) energiatõhususe klassi <D> valgusallikat (valgusallikaid)

LV Iztārīdājums satur (a) enerģētiskītātēs <D>-klases gaismas avotu (-us)

PL Ten produkt zawiera (a) żarówka światła z klasy efektywności energetycznej <D>

CZ Tento výrobek obsahuje počet světelných zdrojů (a) třídy energetické účinnosti <D>

SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj/zdroje triedy energetickej účinnosti <D>

HU Ez a termék <D> energiahőhatékonyságú osztályba tartozó fényforrás(okat)

tartalmaz.

SL Ta izdelek vsebuje svetlobni/-e vir-e razreda energetske učinkovitosti <D>

HR Ovaj proizvod sadržava izvor(e) svjetlosti iz razreda energetske učinkovitosti <D>

BA Ky produkt pérmban burim(e) dríte kategóriés sé efíksitétit té energiés <D>

RS Ovaj proizvod sadrži (a) izvor(e) svjetlosti klase energetske efikasnosti <D>

RO Acest produs conține (o) sursă(s) de lumină cu clasa de eficiență energetică de <D>

BG Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност <D>

GR Autó to működik azonban a teljesítési (el) szintjén(-écs) követőjön,

energiakészülék átváltásával <D>

TR Bu ündürenerji verimlilik sınıfı <D> olan bir ışık kaynağı / kaynakları kullanılmıştır.

RU Это изделие содержит один или несколько источников света класса энергоэффективности <D>

UA Цей продукт містить джерело(-a) світла з класом енергоекспективності <D>

CN 该产品包含一个或多个能效等级为 <D> 的光源

AR آنہ دھرم میں ایک اندازہ میں سے کوئی بھی نہیں۔



EN The LED - light source and control gear can be replaced by an end-user.

DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

FR La source de lumière LED et le système de commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES El usuario final puede sustituir la fuente de luz LED y el equipo de control.

NL De LED-lichtbron mag door de eindgebruiker worden vervangen.

IT La sorgente luminosa LED può essere sostituita dall'utente finale.

PT A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final.

BR A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final.

FI Kullattaja voi vaihtaa LED-lampun itse.

DK LED-lyskilden kan kun udskiftes af en slutbruger.

SE LED-ljuskällan kan endast bytas ut av en fackkunnig person

NO LED-lyskilden kan kun byttes av en elektriker

IS LJÓSDÍODAN - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgerfjanum

LT LED - šviesos šaltinių valdymo paveras galiai galutinai.

EE LED-valgusallikat saab läppksutaja ise välja vahetada.

LV LED gaismas avotu noņemt tikai profesionālistam

PL Oświetlenie LED - żródło światła może wymienić tylko specjalista.

CZ LED světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník

SK LED - svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník

HU A LED-fényforrást csak szakember cserélheti

SL Svetlobni vir s svetlečimi diodami (LED) lahko zamenja le strokovnjak.

HR LED - isklučivo stručnjak može zamjeniti izvor svjetlosti.

BA Drita LED - burimi i drités mund tě nděrohot větěm na jé profesionist

RS LED izvor svetlosti može da zameni samo stručno lice

RO Surse de lumina cu LED poate fi înlocuită doar de către un profesionist

BG Извор на светлина LED може да сменят само от специалист

GR H φωτεινή πηγή LED μπορεί να αντικατασταθεί λύπο από επαγγελματία

TR LED ışık kaynağı, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.

RU Светодиодный источник света может заменяться только специалистом.

UA Світлодіод - джерело світла та механізм керування можуть бути замінені лише професійним електриком.

CN LED - 光源只能由专业人员更换

AR آنہ دھرم میں ایک اندازہ میں سے کوئی بھی نہیں۔



EN The LED - light source can only be replaced by a professional.

DE Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

FR La source de lumière LED peut uniquement être remplacée par un professionnel.

ES La fuente de luz LED solo puede ser sustituida por un profesional

NL De LED-lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.

IT La sorgente luminosa LED può essere sostituita solo da un professionista

PT A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional

BR A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional

FI LED-lampun voi valtahtaa vain ammattilaisten.

DK LED-lyskilden kan ikke udskiftes.

SE LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

NO LED-lyskilden kan ikke byttes.

IS LJÓSDÍODAN - ekki er hægt að skipta út ljósgerfjanum.

LT LED - šviesos šaltinių valdymo paveras galima negalima.

EE LED-valgusallikat ei võib vältida.

LV LED gaismas avotu nevar normait.

PL Oświetlenie LED - żródło światła nie można wymienić.

CZ LED světelný zdroj nelze vyměnit.

SK LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť

HU A LED-fényforrás nem cserélhető.

SL Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

HR LED - izvor svjetlosti ne može se zamjeniti.

BA Drita LED - burimi i drités mund tě nděrohot ne može se zamjeniti.

RS LED izvor svetlosti ne može se zamjeniti.

RO Sursa de lumina cu LED nu poate fi înlocuită.

BG Извор на светлина LED не може да се сменя.

GR H φωτεινή πηγή LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

TR LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

RU Светодиодный источник света не может заменяться.

UA Світлодіод - джерело світла не можна замінити.

CN LED - 光源无法更换。

AR آنہ دھرم میں ایک اندازہ میں سے کوئی بھی نہیں۔

profesional.

EN LED - 光源和控制装置只能由专业人士更换。

DE قدرت حفظ طاقت اور ایک جگہ تغیر کرنے والے دھرم اپدھت سے نکل دیں۔

FR قدرت حفظ طاقت اور ایک جگہ تغیر کرنے والے دھرم اپدھت سے نکل دیں۔

EN The LED - light source can not be replaced.

DE Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

FR La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

ES La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

NL De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

IT La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

PT A fonte de iluminação LED não pode ser substituída.

BR A fonte de iluminação LED substitutivo só pode ser substituída por um profissional.

FI LED-lampua ei voi vaihtaa.

DK LED-lyskilden kan ikke udskiftes.

SE LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

NO LED-lyskilden kan ikke byttes.

IS LJÓSDÍODAN - ekki er hægt að skipta út ljósgerfjanum.

LT LED - šviesos šaltinių valdymo paveras galima negalima.

EE LED-valgusallikat ei võib vältida.

LV LED gaismas avotu nevar normait.

PL Oświetlenie LED - żródło światła nie może wymienić.

CZ LED světelný zdroj a ovládací zařízení může vyměnit pouze odborník.

SK LED - svetelný zdroj a ovládacie zariadenie môže vymeniť len odborník.

HU A LED-fényforrás nem cserélhető.

SL Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

HR LED - izvor svjetlosti ne može se zamjeniti.

BA Drita LED - burimi i drités mund tě nděrohot ne može se zamjeniti.

RS LED izvor svetlosti i kontrolna oprema ne može da se zamene.

RO Sursa de lumina cu LED si dispozitivul de comanda nu pot fi inlocuite.

BG Извор на светлина LED и управляващо устройство не могат да се сменят.

GR H φωτεινή πηγή LED και ο εξοπλισμός ελέγχου μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από επαγγελματία.

TR LED ışık kaynağı ve kontrol tertibati sadece bir profesyonel tarafından değiştirilebilir.

RU Замена светодиодов - из источника света и пускорегулирующей аппаратуры может производиться только профессионалом.

UA Світлодіод - джерело світла та пристрій управління може замінити тільки

EN This product contains (a) light source(s) of energy efficiency class <D> 

DE Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse <D>

FR Ce produit contient une(s) source(s) de lumière appartenant à la classe d'efficience énergétique <D>

ES Este producto contiene (una) fuente(s) de luz de clase de eficiencia energética <D>

NL Dit product bevat (een) lichtbron(nen) van energie-efficiëntieklaasse <D>

IT Questo prodotto contiene (a) una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <D>

PT Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <D>

BR Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <D>

FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluukan <D>-valonlähteen (-lähettiä).

DK Dette produktet indeholder (a) lyskilde(r) i energieffektivitetsklasse <D>

SE Denna produkt innehåller (a) en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass <D>

NO Dette produktet inneholder (en) lyskilde(r) med energieffektivitetsklasse <D>

IS Pessi var inniheldur (a) ljósíða frá örknýttiflokk <D>

LT Sio gaminiu sudėtyje yra (a) energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis (-ai) <D>

EE See toode sisaldab (a) energiatõhususe klassi <D> valgusallikat (valgusallikaid)

LV Izstrādājums satur (a) enerģētiskītātēs <D>-klases gaismas avotu (-us)

PL Ten produkt zawiera (a) żarówka światła z klasy efektywności energetycznej <D>

CZ Tento výrobek obsahuje počet světelných zdrojů (a) třídy energetické účinnosti <D>

SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj/zdroje triedy energetickej účinnosti <D>

HU Ez a termék <D> energiahőhatékonyságú osztályba tartozó fényforrás(okat)

tartalmaz.

SL Ta izdelek vsebuje svetlobni/-e vir-e razreda energetske učinkovitosti <D>

HR Ovaj proizvod sadržava izvor(e) svjetlosti iz razreda energetske učinkovitosti <D>

BA Ky produkt pérmban burim(e) dríte kategóriés sé efíksitétit té energiés <D>

RS Ovaj proizvod sadrži (a) izvor(e) svjetlosti klase energetske efikasnosti <D>

RO Acest produs conține (o) sursă(s) de lumină cu clasa de eficiență energetică de <D>

BG Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност <D>

GR Autó to működik azonban a teljesítési (el) szintjén(-écs) követőjön,

energiakészülék átváltásával <D>

TR Bu ündürenerji verimlilik sınıfı <D> olan bir ışık kaynağı / kaynakları kullanılmıştır.

RU Это изделие содержит один или несколько источников света класса энергоэффективности <D>

CN 该产品包含一个或多个能效等级为 <D> 的光源

AR آنہ دھرم میں ایک اندازہ میں سے کوئی بھی نہیں۔

EN The LED - light source and control gear can be replaced by an end-user

DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

FR La source de lumière LED et le système de commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES El usuario final puede sustituir la fuente de luz LED

NL De LED-lichtbron mag door de eindgebruiker worden vervangen.

IT La sorgente luminosa LED può essere sostituita dall'utente finale.

PT A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final.

BR A fonte de iluminação LED pode ser substituída por um utilizador final.

FI Kullattaja voi vaihtaa LED-lampun itse.

DK LED-lyskilden kan kun udskiftes af en slutbruger.

SE LED-ljuskällan kan endast bytas ut av en fackkunnig person

NO LED-lyskilden kan kun byttes av en elektriker

IS LJOSDIDAN - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgerfjanum